

《東亞銀行有限公司條例》

目錄

條次		頁次
1.	簡稱.....	A646
2.	釋義.....	A646
3.	公告指定日期.....	A648
4.	更改名稱、減少資本及撤銷銀行牌照.....	A648
5.	業務轉歸東亞銀行.....	A650
6.	信託財產及遺囑.....	A650
7.	補充條文.....	A652
8.	中國聯合銀行及東亞銀行的會計處理.....	A662
9.	僱傭合約.....	A664
10.	退休金、公積金及酬金利益.....	A664
11.	對禁止合併的寬免.....	A666
12.	證據：簿冊及文件.....	A666
13.	《證據條例》(第 8 章) 第 III 部.....	A666
14.	轉歸和移轉的證據.....	A668
15.	土地權益.....	A670
16.	關於銀行的成文法則的保留條文.....	A672
17.	公司的保留條文.....	A672
18.	保留條文.....	A672

香港特別行政區

2001 年第 26 號條例



署理行政長官
曾蔭權
2001 年 7 月 19 日

本條例旨在就中國聯合銀行有限公司的業務轉歸東亞銀行有限公司一事，以及就其他有關事宜訂定條文。

[2001 年 7 月 20 日]

弁言

鑑於——

- (a) 東亞銀行有限公司(下稱“東亞銀行”)是根據香港法律成立、註冊辦事處設於香港的公司；該公司是根據《銀行業條例》(第 155 章)領有牌照的銀行，在香港經營銀行業務；
- (b) 中國聯合銀行有限公司(下稱“中國聯合銀行”)是根據香港法律成立、註冊辦事處設於香港的公司；該公司是根據《銀行業條例》(第 155 章)領有牌照的銀行，在香港經營銀行業務；
- (c) 中國聯合銀行是東亞銀行的全資附屬公司；
- (d) 為更妥善經營東亞銀行及中國聯合銀行的業務，宜將上述兩間銀行各自的業務合併，而該項合併應以將中國聯合銀行的業務移轉予東亞銀行的方式進行；及
- (e) 考慮到合約關係及其他法律關係對中國聯合銀行所經營的業務的影響程度，宜藉本條例將上述業務移轉予東亞銀行，使中國聯合銀行及東亞銀行各自業務的經營及其連續性不受干擾。

由立法會制定。

1. 簡稱

本條例可引稱為《東亞銀行有限公司條例》。

2. 釋義

(1) 在本條例中，除所述事項或文意另有所指外——

“中國聯合銀行”(United Chinese Bank) 指中國聯合銀行有限公司；

“私隱專員”(Privacy Commissioner) 指根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章) 第 5(1) 條設立的個人資料私隱專員；

“抵押”(security) 包括按揭或押記(不論是法律上或衡平法上的按揭或押記，並包括轉押)、債權證、匯票、承付票、擔保、留置權、質押(不論是實有的或法律構定的)、押貨預支、作為抵押的轉讓、彌償、抵銷權、協議或承諾(不論是否以書面形式作出)或其他用作保證付款或清償債項或解除法律責任(不論是現有的或是將來的、實有的或是或有的)的方式(全部根據適用的法律而訂立、批出、產生或存續)；

“東亞銀行”(Bank of East Asia) 指東亞銀行有限公司；

“法律責任”(liabilities) 包括每一種類的責任及義務(不論是現有的或是將來的、實有的或是或有的)；

“客戶”(customer) 指任何在中國聯合銀行開有銀行帳戶，或與該銀行有其他事務來往、交易或安排的人；

“指定日期”(appointed day) 指依據第 3 條指定的日期；

“保障資料原則”(data protection principles) 指《個人資料(私隱)條例》(第 486 章) 附表 1 列明的保障資料原則；

“除外財產”(excluded property) 指——

(a) 中國聯合銀行的法團印章；

(b) 中國聯合銀行依據《公司條例》(第 32 章) 須保存的文件(但會計紀錄除外)；

(c) 由東亞銀行實益擁有的中國聯合銀行已發行股本；

“財產”(property) 指每一種類的財產及資產(不論位於何處)以及每一種類的權利(不論是現有的或是將來的、實有的或是或有的)，並包括以信託方式持有的財產以及每一種類的證券、利益及權力，但不包括除外財產；

“現有” (existing) 指緊接指定日期之前存在、未完結或有效者；

“業務” (undertaking) 指中國聯合銀行任何性質的業務經營及所有現有財產、儲備金及法律責任，但除外財產則除外；

“遺囑” (will) 包括遺囑更改附件及其他遺囑性質的文件。

(2) 本條例中凡提述中國聯合銀行的財產或法律責任之處，即為提述中國聯合銀行當其時 (不論是以受益人或任何受信人的身分) 有權享有的財產或負上的法律責任，不論該等財產或法律責任位於何處或在何處產生，或中國聯合銀行能否將其移轉或轉讓，亦不論中國聯合銀行是根據香港法律或香港以外任何國家或地區的法律而有權享有該等財產或負上該等法律責任。

(3) 任何政治體、法團及其他人的權利如受本條例任何條文影響，則該政治體、法團或其他人須當作於本條例中述及。

3. 公告指定日期

(1) 中國聯合銀行的董事可就本條例而指定一個日期。

(2) 中國聯合銀行及東亞銀行須於憲報刊登聯合公告，述明如此指定的日期。但如因任何原因該日期結果並非指定日期，則中國聯合銀行及東亞銀行須於憲報刊登公告表明此事，並須再次於憲報刊登聯合公告，述明另一個如此指定的日期或已過去的指定日期 (視屬何情況而定)。

4. 更改名稱、減少資本及撤銷銀行牌照

(1) 在指定日期當日，憑藉本條例——

(a) 中國聯合銀行的名稱須按照本條更改為“UCB Limited”；

(b) 中國聯合銀行的法定股本及已發行股本須減至 \$100，由 10 股每股 \$10 的普通股組成，而 64 999 990 股每股 \$10 的普通股則須註銷；及

(c) 中國聯合銀行的銀行牌照須按照《銀行業條例》(第 155 章) 第 V 部，自金融管理專員指定的日期起撤銷，而該日期須在憲報刊登。

(2) 中國聯合銀行須在指定日期不少於 7 天前，將本條例一份文本送交公司註冊處處長，同時附上由中國聯合銀行一名董事或該銀行的秘書簽署確認第 (1) 款所述的股本減少及股票註銷事宜的會議紀錄一份。

(3) 公司註冊處處長須依據本條例，將依據第 (2) 款向其送交的本條例文本及會議紀錄登記，並須在指定日期當日——

- (a) 將中國聯合銀行新名稱註冊，以取代舊名稱，並向中國聯合銀行發出關於更改名稱的公司註冊證書一份，證書上須述明中國聯合銀行的新名稱；及
- (b) 簽署證明本條例及有關會議紀錄已獲登記，而該證明書即為證實中國聯合銀行減少其法定股本及已發行股本的不可推翻的證據。

5. 業務轉歸東亞銀行

(1) 在指定日期當日，有關業務憑藉本條例而無需其他作為或契據，移轉及轉歸東亞銀行，以便東亞銀行繼承整項業務，猶如東亞銀行與中國聯合銀行在各方面而言在法律上均是同一人一樣。

(2) 屬業務組成部分的財產如位於香港以外的國家或地區，而其移轉及轉歸是受香港法律以外的規定所管限，則倘若東亞銀行提出要求，中國聯合銀行須在指定日期後，在切實可行範圍內，盡快採取各種必要行動，以確保該財產有效地移轉及轉歸東亞銀行，而在作出移轉及轉歸之前，中國聯合銀行須以受託人身分為東亞銀行持有該財產。

6. 信託財產及遺囑

(1) 任何財產如在緊接指定日期之前由中國聯合銀行持有，不論是單獨持有或聯同其他人持有，亦不論是以信託契據、授產安排、契諾、協議、遺囑或其他文書的受託人或保管受託人身分 (不論原先是否如此獲得委任，亦不論是經簽署或蓋章或藉任何法庭的命令或以其他方式委任) 持有，或以死者的遺囑執行人或遺產管理人的身分、或藉法庭的命令委任的司法受託人身分、或其他受信人身分持有，並憑藉本條例歸屬或當作已歸屬東亞銀行，則自指定日期起，該財產即由東亞銀行單獨持有或聯同

上述其他人持有(視屬何情況而定)，而東亞銀行具有有關信託所給予中國聯合銀行的同一身分，並擁有和受限於對該等信託適用的權力、條文及法律責任。

(2) 在任何財產歸屬具有第(1)款所提述受信人身分的中國聯合銀行所根據或憑藉的現有文書或法庭命令中(如屬遺囑，則包括遺囑認證的授予書)，以及訂明中國聯合銀行因以該受信人身分提供服務，而獲付或留存酬金的上述文書或命令的條文中或任何現有合約或安排中，自指定日期起，在文意許可的情況下，須在猶如提述中國聯合銀行之處(但不包括對中國聯合銀行的條款及條件或收費率的提述(不論如何措詞，亦不論是明訂或隱含))以提述東亞銀行取代的情況下解釋和具有效力。但本款並不阻止東亞銀行按照有關文書或命令的條款而更改應予支付的酬金或收費率。

(3) 在指定日期前訂立但在該日期前未在香港申領遺囑認證的遺囑，以及任何在指定日期當日或之後訂立的遺囑，如委任中國聯合銀行以受託人的身分作為財產的執行人、受託人或收受人，則該遺囑須在猶如其中提述中國聯合銀行為該執行人、受託人或收受人或其他與該委任有關之處(但不包括對中國聯合銀行的條款及條件或收費率的提述(不論如何措詞，亦不論是明訂或隱含))以提述東亞銀行取代的情況下解釋和具有效力。

(4) 任何遺囑性質的饋贈均不得僅因本條例任何條文的施行而廢止。

7. 補充條文

在不影響本條例其他條文的一般性原則下，除非本條例其他條文有相反效力，否則本條下述條文具有效力——

- (a) 中國聯合銀行(不論單獨或聯同其他人，亦不論以主事人或代理人的身分或以書面或其他形式)訂立、參與訂定、接獲、發出或被指明為收件人的所有現有合約、協議、證明書、裁決、轉易書、契據、租契、特許、通知、許可證、擔保、授予抵押或包含抵押的文件、債權證明書、彌償、委託、指示及其他文書及承諾，除中國聯合銀行就除外財產而訂

立、參與訂定、接獲、發出或被指明為收件人的情況外，自指定日期起，猶如是以下情況而解釋和具有效力——

- (i) 當事一方為東亞銀行，而非中國聯合銀行；
 - (ii) 凡提述中國聯合銀行之處（不論如何措詞，亦不論是明訂或隱含），就須在指定日期當日或以後辦理的事情而言，均以提述東亞銀行取代；及
 - (iii) 凡提述中國聯合銀行董事或任何一名董事、高級人員或僱員之處（不論如何措詞，亦不論是明訂或隱含），就須在指定日期當日或以後辦理的事情而言，即為提述東亞銀行董事，或東亞銀行為該目的而委任的董事、高級人員或僱員（視情況所需而定），如無上述委任，則為身分與首述的董事、高級人員或僱員最為接近的東亞銀行董事、高級人員或僱員。
- (b) 除第 16 條另有規定外，(a)(ii) 段適用於法定條文、任何中國聯合銀行並非立約一方的現有合約的條文，以及其他現有文件（合約及遺囑除外）的條文，一如該等條文適用於該段所適用的合約。
- (c) 中國聯合銀行與客戶之間的任何帳戶，須在指定日期當日移轉予東亞銀行，並成為東亞銀行與該客戶之間的帳戶，規限該帳戶的條件和附帶條件與先前的相同；就所有目的而言，該帳戶須當作為並未間斷的同一帳戶；中國聯合銀行（不論單獨或聯同其他人，亦不論以主事人或代理人的身分或以書面或其他形式）訂立、參與訂定、接獲、發出或被指明為收件人的所有現有合約、協議、證明書、裁決、轉易書、契據、租契、特許、通知、許可證、擔保、授予抵押或包含抵押的文件、債權證明書、彌償、委託、指示及其他文書及承諾，自指定日期起，須在猶如在以下情況下解釋和具有效力：凡提述中國聯合銀行與客戶之間的上述帳戶（不論措詞如何，亦不論是明訂或隱含），就須在指定日期當日或以後

辦理的事情而言，在文意許可的情況下，均以提述東亞銀行與該客戶之間並未間斷的帳戶取代：

但本條例並不影響東亞銀行或任何客戶更改持有帳戶的條件或附帶條件的權利。

- (d) 向中國聯合銀行或由中國聯合銀行發出的 (不論是單獨或與另一人共同接獲或發出) 現有指示、命令、指令、委託、授權書、授權、承諾或同意 (不論是否以書面作出，亦不論是否與帳戶有關)，自指定日期起，猶如是向東亞銀行或由東亞銀行發出，或向東亞銀行連同該另一人發出，或由東亞銀行連同該另一人共同發出 (視屬何情況而定) 而適用和具有效力。
- (e) 要求中國聯合銀行兌現的或該銀行接獲、承兌或背書的、又或須於該銀行的任何營業地點支付的可流轉票據或付款指令票據，無論是在指定日期之前或當日要求該銀行兌現、在指定日期之前或當日接獲、承兌或背書，自指定日期起，均在猶如已要求東亞銀行兌現，或已由該銀行接獲、承兌或背書，又或須於該銀行的同一營業地點支付的情況下，具有同樣效力。
- (f) 中國聯合銀行以受寄人身分對任何文件、紀錄、貨物或其他物件的保管，須在指定日期當日移交東亞銀行，而中國聯合銀行根據關乎上述文件、紀錄、貨物或物件的委託保管合約而具有的權利及義務，須在該日成為東亞銀行的權利及義務。
- (g)
 - (i) 在緊接指定日期之前，由中國聯合銀行或該銀行的代名人、代理人或受託人持有而用作保證就任何法律責任付款或解除任何法律責任的抵押，自指定日期起，須由東亞銀行持有、或由上述代名人、代理人或受託人 (視情況所需而定) 為東亞銀行持有，並須供東亞銀行 (不論是為該銀行本身的利益，或是為其他人的利益) 用作保證就該法律責任付款或解除該法律責任的抵押。
 - (ii) 就按照本條例的條文轉歸或當作轉歸東亞銀行的抵押及其作為保證的法律責任而言，東亞銀行所享有的權利及優先權，以及規限該銀行的義務及附帶條件，與中國聯合銀行如繼續持有該抵押本來會享有的權利及優先權及本來會規限中國聯合銀行的義務及附帶條件一樣。

- (iii) 在不影響第 (ii) 節的一般性原則下，如中國聯合銀行與東亞銀行之間有任何現有法律責任存續，而中國聯合銀行或東亞銀行，或兩者其中之一的代名人、代理人或受託人就該法律責任持有抵押，則為強制執行或將該抵押變現的目的，即使有關業務歸屬東亞銀行，該法律責任仍須當作繼續有效。
- (iv) 第 (i)、(ii) 或 (iii) 節所提述並擴及適用於未來貸款或法律責任的抵押，自指定日期起，須由東亞銀行（不論是為該銀行本身的利益，或是為其他人的利益）作為保證未來貸款及法律責任獲得償付或解除的抵押，其可供使用的範圍及方式，在各方面而言均與在緊接該日之前，其作為保證中國聯合銀行或東亞銀行（視屬何情況而定）的未來貸款獲得償付或法律責任獲得解除的抵押一樣。
- (v) 即使有第 (i) 節的規定，如任何抵押在緊接指定日期之前，不會供中國聯合銀行用作保證就任何對其負有的法律責任付款或解除該法律責任，或不會供東亞銀行用作保證就任何對其負有的法律責任付款或解除該法律責任，則該抵押不得憑藉本條例自指定日期起成為可供東亞銀行就該法律責任用作保證，但如——
 - (A) 該抵押的條款另有明文規定；
 - (B) 東亞銀行取得授予該抵押的人的書面同意；或
 - (C) 該抵押是根據一般法律產生的，則屬例外。
- (vi) 即使有第 (ii) 節的規定，如中國聯合銀行在緊接指定日期之前不會就任何對其負有的法律責任享有在當時存在的抵押所關乎的權利及優先權，或東亞銀行在緊接指定日期之前不會就任何對其負有的法律責任享有在當時存在的抵押所關乎的權利及優先權，則東亞銀行不得憑藉本條例自指定日期起就該法律責任享有該等權利及優先權，但如——
 - (A) 該抵押的條款另有明文規定；

- (B) 東亞銀行取得授予該抵押的人的書面同意；或
- (C) 該抵押是根據一般法律產生的，
則屬例外。
- (h) (i) 中國聯合銀行的權利或法律責任，如憑藉本條例而成為或當作為東亞銀行的權利或法律責任，則東亞銀行及所有其他人自指定日期起，即具有同樣的權利、權力及補救（尤其是提出法律程序，或在法律程序中抗辯，或向任何主管當局提出或反對申請的權利及權力），以便確定、完成或強制執行該權利或法律責任，猶如該權利及法律責任在任何時候均屬東亞銀行一樣；而由中國聯合銀行提出或針對該銀行向任何主管當局提出、並在緊接指定日期之前存在或待決的法律程序，或由中國聯合銀行提出或針對該銀行向任何主管當局提出、並在緊接指定日期之前存在或待決的申請，均可由東亞銀行繼續進行，或可繼續針對東亞銀行進行。
- (ii) 如中國聯合銀行是仲裁程序的一方，而該銀行的權利或法律責任在指定日期之前已屬該仲裁程序的有關事宜，則東亞銀行即自指定日期起自動取代中國聯合銀行成為該仲裁程序的一方，而無需任何其他一方或仲裁員的同意。
- (i) 裁定中國聯合銀行勝訴或敗訴的任何判決或裁決，如在指定日期之前仍未獲完全履行，則在指定日期當日，在可由或可針對中國聯合銀行強制執行的範圍內，須成為可由或可針對東亞銀行強制執行。
- (j) 任何適用於中國聯合銀行的法庭命令，如關乎中國聯合銀行的權利、法律責任或財產，而該權利、法律責任或財產憑藉本條例而當作成為東亞銀行的權利、法律責任或財產，則自指定日期起，該法庭命令即適用於東亞銀行而非中國聯合銀行。
- (k) 本條例不得終止或損及在指定日期前由中國聯合銀行單獨或聯同他人委任的接管人或接管人兼管理人的委任、權限、權利或權力。

- (l) 如私隱專員本可就中國聯合銀行違反或被指稱違反《個人資料(私隱)條例》(第 486 章) 或保障資料原則一事而在緊接指定日期之前根據該條例就中國聯合銀行行使任何權力，則自指定日期起，他可就東亞銀行行使該權力；但根據本條例將中國聯合銀行的業務移轉及轉歸東亞銀行，以及因預期或由於進行上述移轉及轉歸而向東亞銀行所作出的任何信息披露，並不屬違反中國聯合銀行在緊接該指定日期前所負有的保密責任，而東亞銀行或中國聯合銀行亦不屬違反《個人資料(私隱)條例》(第 486 章) 或保障資料原則。

8. 中國聯合銀行及東亞銀行的會計處理

- (1) 不論其他條例有任何條文，憑藉本條例，自指定日期起——
- (a) 就中國聯合銀行及東亞銀行各自的會計期而編製中國聯合銀行及東亞銀行的資產負債表及損益表時，如指定日期是在該會計期內，則就各方面而言，該等報表須在猶如有關業務視為已於東亞銀行的該會計期的第一天依據第 5 條轉歸東亞銀行的情況下編製；
 - (b) 中國聯合銀行的所有資產及負債，均須以其在包括有中國聯合銀行和東亞銀行在內的集團合併報表中於東亞銀行上述會計期第一天的帳面價值，移轉予東亞銀行；
 - (c) 在包括有中國聯合銀行和東亞銀行在內的集團合併報表中，上述會計期第一天的中國聯合銀行現有的各項儲備金，均須移轉予東亞銀行，並就所有目的而言，均屬及成為東亞銀行的儲備金；及
 - (d) 依據 (c) 段產生的各項東亞銀行儲備金的款額、名稱及性質，在各方面而言均須與緊接東亞銀行上述會計期第一天之前相應的中國聯合銀行現有儲備金的款額、名稱及性質一樣，而各項成文法則及法律規則適用於

東亞銀行的上述各項儲備金或就其適用的方式，在各方面而言，均須與緊接在東亞銀行上述會計期第一天之前適用於相應的中國聯合銀行現有儲備金或就其適用的方式一樣。

(2) 第 (1) 款中凡提述一項現有儲備金時，均包括提述任何儲備金或同類準備金，而不論其名稱或稱謂如何 (亦不論其款額是正是負)。在不影響前述條文的一般性的原則下，凡提述該等現有儲備金時，均包括提述損益表內貸方 (或借方) 所記的任何數額。

(3) 在不影響第 (1) 款的一般性的原則下，中國聯合銀行在包括指定日期在內的財政年度開始後取得的任何盈利或蒙受的任何虧損，自指定日期起，憑藉本條例就所有目的而言，均視為東亞銀行的盈利或虧損 (視屬何情況而定)。

9. 僱傭合約

(1) 第 7(a) 條適用於中國聯合銀行聘用任何人的僱傭合約；而根據該合約受僱於中國聯合銀行及東亞銀行，就所有目的而言，須當作連續受僱於同一僱主。

(2) 中國聯合銀行的董事或核數師，不得僅憑藉本條例而成為東亞銀行的董事或核數師 (視屬何情況而定)。

10. 退休金、公積金及酬金利益

(1) 構成或關乎在香港設立並名為“中國聯合銀行有限公司員工公積金計劃”的退休基金計劃、在香港設立並名為“東亞 (強積金) 集成信託計劃”的公積金計劃以及中國聯合銀行須支付的酬金利益的契據及規則，自指定日期起，在文意許可的情況下，須在猶如該等契據及規則內任何提述中國聯合銀行之處均以提述東亞銀行取代的情況下解釋和具有效力。

(2) 憑藉本條例而成為東亞銀行高級人員或僱員的中國聯合銀行高級人員或僱員，不得僅憑藉本條例而有權參加東亞銀行的任何退休或公積金計劃或享有東亞銀行支付的酬金利益，而東亞銀行的現有高級人員或僱員，亦不得僅憑藉本條例而有權參

加中國聯合銀行有限公司員工公積金計劃或東亞(強積金)集成信託計劃或中國聯合銀行的任何其他退休基金計劃、公積金計劃或享有中國聯合銀行支付的酬金利益。

11. 對禁止合併的寬免

(1) 在東亞銀行或中國聯合銀行是立約一方的合約內，如載有任何條文，而該條文禁止中國聯合銀行的業務移轉及轉歸或當作移轉及轉歸東亞銀行，或該條文的效力是禁止中國聯合銀行的業務移轉及轉歸或當作移轉及轉歸東亞銀行，則該條文藉本條例而當作已被免去。

(2) 在東亞銀行或中國聯合銀行是立約一方的合約內，如載有任何條文，而該條文表明中國聯合銀行的業務移轉及轉歸或當作移轉及轉歸東亞銀行會引致出現失責或當作出現失責，則該條文藉本條例而當作已被免去。

(3) 本條對於在香港的東亞銀行或在香港的中國聯合銀行並非屬其中一方的合約不適用。

12. 證據：簿冊及文件

(1) 凡簿冊及其他文件如在指定日期前本會就任何事宜作為對中國聯合銀行有利或不利的證據者，則就同一事宜而言，可接納為對東亞銀行有利或不利的證據。

(2) 在本條中，“文件”(documents)一詞的涵義，與《證據條例》(第 8 章)第 46 條中該詞的涵義相同。

13. 《證據條例》(第 8 章) 第 III 部

(1) 自指定日期起，《證據條例》(第 8 章) 第 III 部適用於憑藉本條例當作轉歸東亞銀行的中國聯合銀行的銀行紀錄，亦適用於在指定日期前已列入該等紀錄內的記項，猶如該等紀錄是東亞銀行的紀錄一樣。

(2) 就《證據條例》(第 8 章) 第 20 條而言，凡銀行紀錄憑藉本條例當作已成為東亞銀行的銀行紀錄，而其內有任何記項看來是在指定日期前列入者，則該等紀錄須當作為在列入該記項時屬東亞銀行的普通銀行紀錄，而任何該等記項須當作為在慣常及通常業務運作中列入者。

(3) 就《證據條例》(第 8 章) 第 40 及 41 條而言，先前由中國聯合銀行保管或控制的文件，均憑藉本條例當作為先前由東亞銀行保管或控制的文件。

(4) 在本條中，“銀行紀錄”(banker's records) 一詞須按照《證據條例》(第 8 章) 第 2 條解釋。

14. 轉歸和移轉的證據

(1) 就所有目的而言，出示本條例的政府印務局文本，即為中國聯合銀行的財產及法律責任按照本條例的條文轉歸和移轉予或當作轉歸和移轉予東亞銀行的不可推翻的證據。

(2) 在不損害第 (1) 款的一般性的原則下——

- (a) 就憑藉本條例移轉和轉歸東亞銀行的註冊證券而言，本條例的政府印務局文本連同刊登指定日期公告的證據，就所有目的而言均具有就該等證券從中國聯合銀行移轉予東亞銀行而妥為簽立的移轉文書的效用；
- (b) 任何契據或其他文件如在指定日期當日或以後訂立或簽立，而東亞銀行或中國聯合銀行藉該文件而單獨或聯同其他人將中國聯合銀行在緊接指定日期前單獨或聯同其他人持有並屬業務組成部分的財產轉易或移轉予(不論是否為代價而作出) 或其意是將該財產轉易或移轉予任何人(不論是否為代價而作出)，或藉該文件單獨或聯同其他人申請註冊為該財產的持有人或所有人，則上述契據或文件即為中國聯合銀行就該財產所佔的權益根據本條例當作為轉歸東亞銀行的充分證據；
- (c) 自指定日期起，東亞銀行或中國聯合銀行如有其他交易或看來是交易的交易，而其所涉及或關乎的財產或法律責任在緊接該日期前屬中國聯合銀行所有並屬業務組成部分的財產或法律責任，則為交易的其他一方或透過或藉着該一方提出申索的人的利益起見，東亞銀行須當作有全面的權力及權限進行該宗交易，猶如該等財產或法律責任已根據本條例當作轉歸東亞銀行一樣；

- (d) 由東亞銀行或代表該銀行在任何時候發出的證明書，證明其內所指明的財產或法律責任（該財產或法律責任在緊接指定日期前為中國聯合銀行的財產或法律責任）根據本條例當作或不當作（視屬何情況而定）轉歸東亞銀行者，就所有目的而言均為其所證明事實的不可推翻的證據。
- (3) 第(2)(c)或(d)款並不影響中國聯合銀行及東亞銀行就或看來已就其中一方在涉及或關乎任何財產或法律責任所作出的任何事情，對另一方所負的法律責任。
- (4) 在第(2)款中——
- (a) “註冊證券”(registered securities)指股份、股額、債權證、貸款、債權證明書、單位信託計劃中的單位或受該項計劃的信託所規限的投資的其他股份，以及其他各類可轉讓而持有人是名列登記冊（不論登記冊是否在香港備存）的證券；及
- (b) “轉易”(convey)包括按揭、押記、租賃、允許、藉轉歸聲明或轉歸文書而作出的轉歸、卸棄、讓予或其他方式的轉易。
- (5) 本條不適用於在第5(2)條適用範圍內的財產。

15. 土地權益

- (1) 土地權益憑藉本條例轉歸或當作轉歸東亞銀行一事——
- (a) 就《業主與租客(綜合)條例》(第7章)第53(4)(a)或(7)(a)、119E(2)或119H(1)(a)條而言，並不構成該權益的取得、轉讓、移轉、或放棄管有該權益；或
- (b) 並無將租賃權益併入其預期的復歸權的效用；或
- (c) 就關乎該權益或影響該權益的文書所載的條文而言，並不構成對該權益作出轉讓、移轉、轉予、放棄管有、作出處理或其他產權處置；或
- (d) 不屬違反禁止讓與的契諾或條件；或
- (e) 並不導致任何權利的喪失，亦不引致損害賠償或其他訴訟行動；或
- (f) 並不令任何合約或抵押失效或獲得解除。

(2) 自指定日期起，所有以中國聯合銀行的名義(無論單獨或聯同其他人)就任何土地權益作出的現有登記，均須在猶如已將東亞銀行而非中國聯合銀行記入土地登記冊上的情況下解釋和具有效力。

(3) 為使東亞銀行能夠在其認為合適時，將憑藉本條例移轉及轉歸或當作轉歸該銀行的財產的擁有權，藉擁有權公告、契據、文書或其他方式予以完備，或使東亞銀行能夠追溯該擁有權，本條例須當作及可用作為就上述財產以東亞銀行為受益人而作出的轉讓、轉易、移轉或一般產權處置(視屬何情況而定)。

(4) 東亞銀行須就中國聯合銀行的財產轉歸東亞銀行一事，將本條例的政府印務局文本在土地註冊處登記，或安排將該文本在土地註冊處登記。

16. 關於銀行的成文法則的保留條文

中國聯合銀行或東亞銀行或兩者其中之一或其他附屬公司，並不因本條例而免受任何規管上述銀行或公司的業務經營的成文法則所規限。

17. 公司的保留條文

本條例並不損害東亞銀行修改其組織章程大綱及組織章程細則的權力，或處置或處理其財產、抵押或法律責任、或經營或不再繼續經營其業務任何部分的權力；而本條例亦不損害中國聯合銀行在指定日期前處置或處理其財產、抵押或法律責任的權力。

18. 保留條文

本條例的條文不影響亦不得當作影響中央或香港特別行政區政府根據《基本法》和其他法律的規定所享有的權利或任何政治體或法人團體或任何其他人的權利，但本條例所述及者和經由、透過或藉著他們提出申索者除外。